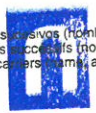


1 Remitente (nombre, domicilio, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) ERTH INGENIERING LTD 22 DUNNANEW ROAD SEAFORDE - DOWNPATRICK BT30 - DOWNPATRICK (UNITED KINGDOM)				CARTA DE PORTE INTERNACIONAL LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE  Este transporte queda sometido, no obstante toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR). Ce Transport est soumis, non obstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).			
2 Consignatario (nombre, domicilio, país) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) FLIEGL IBERICA/RPS TRAILER RENTAL O CADAVAL LEDOIRA N 634 KM688 15686 - FRADES - CORUÑA (ESPAÑA) TLF 677 989 110 ANA				16 Porteador (nombre, domicilio, país) / Transporteur (nom, adresse, pays) / Carrier (name, address, country) NEIRA BOTANA			
3 Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the goods (place, country) FRADES - CORUÑA (ESPAÑA)				17 Portadores sucesivos (nombre, domicilio, país) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Successive carriers (name, address, country)  NEIRA BOTANA, S.L. RONDA DA CORUÑA, 8. 15310 CURTIS (A CORUÑA) C.I.F.: B-70252291			
4 Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Place and date of taking over the goods (place, country, date) COSLADA 28823 18/09/20				17 Bis Referencia Transportista TIUK 19361877115 - MOV 650 455 456 - FAX 981 777 152 MATRÍCULA vehículo Remolque o Semirremolque 4350 JRU R1527 BB			
5 Documentos anexos Documents annexés Documents attached				18 Reservas y observaciones del porteador / Réserves et observations du transporteur / Carrier's reservations and observations Mercancía asegurada durante el transporte, según el clausulado C.M.R. conforme al Convenio de Ginebra.			
6 Marcas y números Marques et numéros Marks and Nos. ROTULADOS		7 Número de bultos Nombre des colis Number of packages 2		8 Clase de embalaje Mode d'emballage Method of packing PALLETS		9 Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of the goods MATER IAL	
10 Nº estadístico Nº statistique Statistical number		11 Peso bruto, Kg. Poids brut, Kg. Gross weight in Kg. 5.000		12 Volumen m.³ Cubage m.³ Volume in m.³			
PALETS/PALETTES CARGADOS POR EL REMITENTE CHARGÉS CHEZ L'EXPÉDITEUR		REMITES AL REMITENTE REMITES À L'EXPÉDITEUR		ENTREGADOS AL DESTINATARIO LIVRÉS AU DESTINATAIRE		DEVUELTOS POR EL DESTINATARIO RENDUS PAR LE DESTINATAIRE	
NO DEVUELTOS A RECOGER NON RENDUES, À REPRENDRE		MERCANCÍAS PELIGROSAS SI NO (ADR*) CLASE		TRANSPORTE CON TEMPERATURA CONTROLADA SI NO			
13 Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions ENTREGAR LUNES 21/09/20 9:00 A 10:00 HRS LLAMAR 1 DIA ANTES AL 677989110 ANA 626140257				19 Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements			
21 Formalizado en Etablie à Established in COSLADA				20			
22 ERTH INGENIERING LTD 22 DUNNANEW ROAD SEAFORDE - DOWNPATRICK BT30 - DOWNPATRICK (UNITED KINGDOM) Firma y sello del remitente Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender				23  NEIRA BOTANA, S.L. RONDA DA CORUÑA, 8. 15310 CURTIS (A CORUÑA) TEL 981 777 114 - MOV 650 455 456 - FAX 981 777 152 Firma y sello del transportista Signature et timbre du transporteur Signature and stamp of the carrier			
24 Recibo de la mercancía / Marchandises reçues / Goods received Lugar Lieu Place TLF 677 989 110 ANA Firma y sello del consignatario Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee				200			

En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria, en la última línea del cuadro, la clase, la cifra y, en su caso, la letra.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification réglementaire, à la dernière ligne du cadre, la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.